



Bedienungs- anleitung

AMBIANO®

MINI-KÜHLSCHRANK



Lieferumfang



- 1 Tragegriff
- 2 Temperaturtaste
- 3 Ein-/Aus-Taste
- 4 Temperaturtaste
- 5 Einstelltaste
- 6 LED-Anzeige
- 7 Herausnehmbare Ablagen x2
- 8 Gleichstrom-Adapter
- 9 Wechselstrom-Adapter
- 10 Herausnehmbare Türablagen

Inhaltsverzeichnis

- Lieferumfang..... 2**
- Allgemeines Informationen..... 4**
 - Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren4
 - Bestimmungsgemäße Verwendung4
- Zeichenerklärung 5**
- Sicherheit 5**
 - Hinweiserklärung5
 - Allgemeine Sicherheitshinweise.....6
- Produktbeschreibung.....10**
- Erstinbetriebnahme.....10**
 - Prüfen des Produkts und des Lieferumfangs10
- Bedienung.....11**
 - Wahl der korrekten Stromversorgung11
 - Verwenden des Produkts.....11
- Tipps für die beste Handhabung12**
- Funktionsstörungen und Fehlersuche..... 13**
- Reinigung13**
- Lagerung 13**
- Technische Daten.....14**
- Klimaklasse..... 14**
- Entsorgung 15**
 - Verpackung entsorgen.....15
 - Produkt entsorgen.....15
- Konformitätserklärung15**

Allgemeine Informationen

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Mini-Kühlschrank (im Folgenden "Produkt" genannt) und enthält wichtige Informationen bezüglich Aufbau und Bedienung.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen. Dies gilt insbesondere für die Sicherheitshinweise. Nichtbeachtung kann zu Verletzungen oder Schäden am Produkt führen.

Diese Bedienungsanleitung basiert auf den gültigen Normen und Vorschriften im Vereinigten Königreich und in der Europäischen Union (Irland). Beachten Sie bitte auch die länderspezifischen Richtlinien und Gesetze.

Heben Sie die Bedienungsanleitung für späteren Gebrauch auf. Geben Sie auch diese Bedienungsanleitung mit, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben.

Kontaktieren Sie unseren Kundendienst, falls Sie die Bedienungsanleitung in elektronischer Form erhalten wollen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt wurde ausschließlich zum Kühlen von Speisen und Getränken konzipiert. Es ist nur für den privaten Gebrauch in geschlossenen Räumen vorgesehen.

Das Gerät dient zur Benutzung im Haushalt und bei ähnlichen Anwendungen, zum Beispiel:

- in Küchenzeilen für Mitarbeiter in Werkstätten, Büros und anderen Arbeitsumgebungen,
- in Bauernhäusern,
- für Gäste in Hotels, Motels und anderen Unterkünften,
- Pensionen,
- Catering und ähnliche nicht verkaufsbezogene Anlässe,
- in Kraftfahrzeugen.

Verwenden Sie das Produkt nur, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Produkt- oder Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Spielzeug.

Der Hersteller oder Verkäufer übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder Verletzungen, die aus nicht-bestimmungsgemäßem oder falschem Gebrauch resultieren.

Dieses Kühlgerät ist nicht für den Einbau bestimmt.

Dieses Kühlgerät ist nicht zum Einfrieren von Speisen geeignet.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Handhabung oder zur Bedienung.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Dieses Symbol identifiziert Produkte der Schutzklasse II.



Dieses Symbol kennzeichnet Produkte, die lebensmittelecht sind. Dadurch werden Geschmacks- und Geruchseigenschaften nicht beeinträchtigt.



Das Symbol „GS“ steht für geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).

Sicherheit

Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise



Stromschlaggefahr

Fehlerhafte elektrische Installation, überhöhte Stromspannung oder unsachgemäße Bedienung können zu einem Stromschlag führen.

WARNUNG: Produkt trocken halten

- Beachten Sie stets die Sicherheitshinweise für das Produkt.
- Verwenden Sie das Produkt nur für seinen bestimmungsgemäßen Gebrauch. Falscher Gebrauch erhöht das Verletzungsrisiko.
- Schließen Sie das Produkt nur an, wenn die Spannung der Steckdose mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Schließen Sie das Produkt an einer leicht zugänglichen Steckdose an, um es im Falle eines Problems leicht von der Stromversorgung zu trennen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist, oder wenn das Anschlusskabel oder der Stecker defekt sind.
- Sollte das Anschlusskabel des Produkts beschädigt sein, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer Person mit ähnlichen Qualifikationen repariert werden, um Risiken zu vermeiden.
- Es dürfen nur Teile in Übereinstimmung mit den Originaldaten des Geräts für Reparaturen verwendet werden. Dieses Produkt enthält elektrische und mechanische Teile, die essentiell für den Schutz vor Gefahrenquellen sind.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder separater Fernbedienung.
- **WARNUNG:** Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Anschlusskabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- **WARNUNG:** Schießen Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbare Stromversorgungen an der Rückseite des Geräts an.

- Tauchen Sie das Produkt, die Stromversorgung oder das Anschlusskabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie nie den Netzstecker mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker nicht am Kabel aus der Steckdose; ziehen Sie immer am Stecker selbst.
- Verrücken, ziehen oder tragen Sie das Produkt nie am Anschlusskabel.
- Halten Sie das Produkt, die Stromversorgung oder das Anschlusskabel fern von offenen Flammen und heißen Oberflächen.
- Falls ein Verlängerungskabel benötigt wird, stellen Sie sicher, dass es für das Produkt geeignet ist (passende Stromversorgung).
- Verlegen Sie das Anschlusskabel so, dass niemand darüber stolpern kann.
- Knicken Sie das Anschlusskabel nicht und führen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen. Verwenden Sie das Produkt nicht in feuchten Räumen oder im Regen.
- Stellen Sie das Produkt nicht so auf, dass die Gefahr besteht, dass es in eine Wanne oder ein Waschbecken fallen könnte.
- Greifen Sie nie nach einem elektrischen Gerät, das ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker.
- Führen Sie niemals Gegenstände in das Gehäuse ein.
- Schalten Sie das Produkt stets aus und ziehen Sie den Netzstecker wenn es nicht in Gebrauch ist, wenn Sie es reinigen möchten, oder im Falle einer Fehlfunktion.



Gefahr für Kinder und Menschen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (z. B. ältere reduzierten physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Personen mit fehlender Erfahrung und Wissen (z. B. ältere Kinder).

- Dieses Produkt darf von Kindern ab 8 Jahren, Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnde Erfahrung/mangelndes Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Halten Sie Kinder unter 8 Jahren fern von diesem Produkt und seinem Anschlusskabel.



Verletzungsgefahr!

Bei falscher Verwendung des Produkts besteht erhöhte Verletzungsgefahr.

- Halten Sie beim Betrieb immer einen Freiraum von ungefähr 8 cm um die Außenseite des Produkts herum frei.
- Bewegen Sie das Produkt nicht, während es verwendet wird.
- Zur Reinigung von Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Kontakt gekommen sind, folgen Sie bitte den Anweisungen im Abschnitt "Reinigung und Wartung".

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Falsche Handhabung des Produkts kann zu Schäden am Produkt führen.

- Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Anschlusskabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

- Lagern Sie keine explosiven Substanzen wie zum Beispiel Sprühdosen mit brennbarem Treibgas in diesem Gerät.
- Um die Kontaminierung von Lebensmitteln zu verhindern, beachten Sie bitte die folgenden Anweisungen:
 - Das Öffnen der Türen über einen langen Zeitraum kann zu einem Temperaturanstieg im Inneren dieses Geräts führen.
 - Wenn Sie nichts im Produkt kühlen, muss das Produkt ausgeschaltet, abgetaut und gereinigt werden. Anschließend die Türen offen lassen, um Schimmelbildung im Produkt vorzubeugen.
 - **WARNUNG:** Halten Sie Lüftungsöffnungen im Produktgehäuse oder in der eingebauten Struktur frei.
 - **WARNUNG:** Halten Sie die Luftzirkulation aufrecht, um Überhitzung und Feuer zu vermeiden.
 - **WARNUNG:** Verwenden Sie keine anderen mechanischen Geräte oder Gegenstände, um den Abtauprozess zu beschleunigen als die vom Hersteller empfohlenen.
 - **WARNUNG:** Beschädigen Sie die Kühlkreislauf nicht.
 - Öffnen Sie die Tür nicht öfter als nötig. Lassen Sie die Tür nicht offen stehen. Das beeinflusst die Dauer der Kühlung.
- Die Dauer der Kühlung hängt von der Umgebungstemperatur ab.
- Das Produkt ist nicht für den Dauerbetrieb geeignet.
- Das Produkt kann an zwei verschiedene Stromversorgungen angeschlossen werden: AC (220 - 240V~) oder DC (12V).
- Schalten Sie nicht direkt von der einen Betriebsart in die andere. Um die Betriebsart zu ändern, schalten Sie das Produkt aus und warten Sie 30 Minuten, bevor Sie auf die andere Betriebsart schalten.
- Reinigen Sie Oberflächen, die in Kontakt mit Lebensmitteln und dem Abwassersystem kommen können, in regelmäßigen Abständen.
- Das Produkt ist nicht zur Aufbewahrung von rohem Fleisch oder Fisch geeignet.

Produktbeschreibung

Dieses Produkt wurde ausschließlich zur Kühlung von Getränken und Lebensmitteln konzipiert.



Erstinbetriebnahme

Prüfen des Produkts und des Lieferumfangs

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

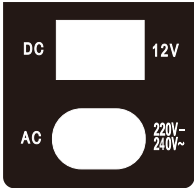
Wenn Sie beim Öffnen der Verpackung mit einem scharfen Messer oder einem anderen spitzen Gegenstand unvorsichtig sind, kann es leicht zu einer Beschädigung des Produkts kommen.

– Seien Sie daher beim Öffnen vorsichtig.

1. Nehmen Sie das Produkt aus seiner Verpackung.
2. Stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden sind (siehe den Abschnitt "Inhalt").
3. Prüfen Sie, ob das Produkt oder einzelne Teile beschädigt sind. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie das Produkt nicht. Kontaktieren Sie den Hersteller mittels der auf der Garantiekarte angegebenen Serviceadresse.
4. Setzen Sie die Ablagen (7) und (10) ein, wenn Sie mögen.

Bedienung

Wahl der korrekten Stromversorgung



1. Bevor Sie das Produkt an eine Steckdose anschließen, stellen Sie sicher, dass die Stromspannung mit der des Produkts übereinstimmt.
2. Schließen Sie das Produkt nur an eine korrekt installierte und geerdete Steckdose an.

Wechselstromausgang

- Verbinden Sie das Gerät mit der Steckdose bevor Sie es anschalten.

Gleichstromausgang

- Starten Sie zuerst den Motor Ihres Kraftfahrzeugs (z. B. PKW).
- Schießen Sie dann das Produkt mit an die Gleichstromquelle an.

WARNUNG: Schließen Sie das Produkt nicht an einer 24 V Gleichstromdose an.

Verwenden des Produkts



1. Stellen Sie sicher, dass das Produkt an die korrekte Stromquelle angeschlossen ist.
2. Sobald das Produkt angesteckt ist, können Sie es durch Berühren von (3) anschalten.

Hinweis: Wenn Sie das Produkt anschalten, zeigt das Display immer 4°C an.

3. Stellen Sie die Temperatur durch Berühren von (5) ein. Die Zahlen auf dem Display blinken. Wählen Sie die Temperatur durch Berühren von (2) oder (3). Die einstellbare Temperaturspanne ist 0°C bis 21°C.

Hinweis: Sobald die Temperatur eingestellt ist, zeigt die Temperaturanzeige die derzeitige Innentemperatur in Ihrem Produkt an.

Hinweis: Die LED-Anzeige (6) leuchtet grün wenn die interne Temperatur sinkt. Sie leuchtet rot, wenn die interne Temperatur steigt.

Hinweis: Sobald die eingestellte Temperatur erreicht ist, erlischt die LED-Anzeige (6).

4. Schalten Sie das Produkt durch Berühren von (3) aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, wenn Sie es nicht länger verwenden.

Tipps für die beste Handhabung

- Die Temperatur bei welcher das Produkt arbeitet kommt auf die Umgebungstemperatur an. Das Gerät kühlt effektiver in einer kühleren Umgebung.
- Verwenden Sie den Mini-Kühlschrank nie in schlecht gelüfteten Bereichen wie z. B. im Kofferraum.
- Für die schnellste Kühlung empfehlen wir, Lebensmittel oder Getränke vorzukühlen, bevor sie in den Mini-Kühlschrank gelegt werden.
- Für ein optimales Kühlergebnis lassen Sie mindestens 8 cm Abstand hinter dem Kühler und stellen Sie sicher, dass der Ventilator nicht blockiert ist.
- Beschränken Sie das Öffnen und Schließen der Tür auf ein Minimum und stellen Sie sicher, dass die Tür richtig geschlossen ist.
- Um zu verhindern, dass Ihre Fahrzeugbatterie entleert wird, wenn Sie die Betriebsart 12 V verwenden, lassen Sie den Kühlschrank nur dann laufen, wenn auch der Motor läuft.
- Es ist normal, dass sich beim Gebrauch Kondenswasser auf der Innenwand bildet. Wir empfehlen, dieses Kondenswasser alle 1-2 Tage aufzuwischen, um ein Überfließen und daraus resultierende Probleme zu verhindern.
- Temperaturregelung: Für eine interne Temperatur 15°C unterhalb der Raumtemperatur.

Funktionsstörungen und Fehlersuche

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Gerät funktioniert nicht	Die Schaltereinstellung wurde nicht richtig gewählt	Überprüfen Sie die Schaltereinstellung.
	Das Gerät wird nicht mit Strom versorgt	Überprüfen Sie die Verbindung zur Stromquelle.
Wasser im Gerät oder unter den Füßen	Hierbei handelt es sich um normale Kondenswasserbildung	Reinigen Sie das Gerät alle 2 Tage, wenn es jeden Tag verwendet wird
Das Produkt schaltet sich während des Betriebs ab	Ungenügende Luftzirkulation	Halten Sie die Belüftungsschlitze frei. Stellen Sie das Gerät so auf, dass freie Luftzirkulation gewährleistet ist.

Falls Sie keine Lösung für Ihr Problem finden können, kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst mittels der auf der Garantiekarte angegebenen Service-Adresse.

Reinigung und Wartung

Reinigung

1. Trennen Sie vor der Reinigung das Gerät von der Stromversorgung.
2. Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.
3. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um die Außenseite des Produkts zu reinigen.
Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen.

Lagerung

Alle Teile müssen vor der Lagerung vollständig trocken sein.

- Lagern Sie das Produkt immer an einem trockenen Ort.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.

Technische Daten

Modell:	MF-SF001
Spannung:	220 – 240V~, 50-60Hz
Stromversorgung:	Kühlmodus (AC): 78W, Wärmemodus (AC): 75W
Spannung:	12 V DC
Stromversorgung:	Kühlmodus (DC): 58W, Wärmemodus (DC): 56W
Klimaklasse:	SN/N
Artikelnummer:	815250

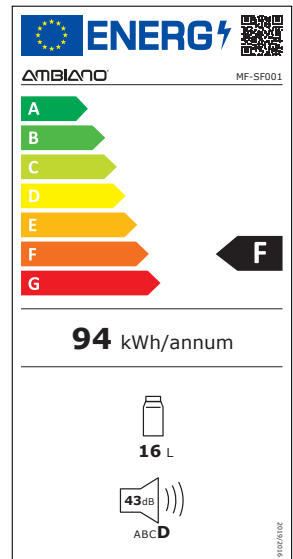
Klimaklasse

Klasse	Symbol	Umgebungstemperatur
Erweitert gemäßigt	SN	+10 bis +32
Gemäßigt	N	+16 bis +32
Subtropisch	ST	+16 bis +38
Tropisch	T	+16 bis +43

Für Kühlgeräte mit Klimaklasse:

- Erweitert gemäßigt (SN): Dieses Kühlgerät kann in Umgebungstemperaturen von 10°C bis 32°C eingesetzt werden;
- Gemäßigt (N): Dieses Kühlgerät kann in Umgebungstemperaturen von 16°C bis 32°C eingesetzt werden;
- Subtropisch (ST): Dieses Kühlgerät kann in Umgebungstemperaturen von 16°C bis 38°C eingesetzt werden;
- Tropisch (T): Dieses Kühlgerät kann in Umgebungstemperaturen von 16°C bis 43°C eingesetzt werden;

HINWEIS: Für weiterführende Informationen scannen Sie bitte den QR-Code auf dem Energielabel



Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Produkt entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines

Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann unter der in der beiliegenden Garantiekarte angeführten Adresse angefordert werden.

Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung.*

Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.*

Ihr HOFER-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer-Serviceportal unter www.hofer-service.at.



*Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.



Vertrieben durch:

GST Distribution Limited
Inniscarra, Main Street,
Rathcoole, Co. Dublin
IRELAND

KUNDENDIENST

815250



00800 78 77 23 68



service@protel-service.com

MODELL:
MF-SF001

06/2022

3
JAHRE
GARANTIE